

— Խարիճիկէ միւթէն զարդ տուաւ զինի իշխան էֆէնտիկէ ի թալիս տէվլէթի թարափընտան ի քինճի թիւթպէտէն Գուրոն տիթալի նիշանը ի թա օլունմուշ տուր :

— Չապլիկէ նազըրը տէյ էֆէնտի հազըրէթլէրինին թահթը ըրեաւ սէթինտէ օլարաք ինիգատ ի թմէք տէ օլան զապլիկէ նէգարէթի ի տարէ գոմիսիօնու, տիւնքի կիւն պէրմիւթատ ինիգատ ի տէրէք, վուգուա կէլէն ճինաեաթ վէ սիրգաթ կիպի աճվալ իլէ հարիգլէրին էօնիւնիւ ալմագ իլին, ի թթիսազը էլգէմ օլան թէտապիւր հազգընտա ի ճարաի միւզաքէրաթ ի տիւթի տիր :

— Սատրազամ հազըրէթլէրինին մահտուկէրէ Սուպհի պէյ էֆէնտի հազըրէթլէրի պէրաի թէնէգլիւն տիւնքի կիւն Մարսիլիա թարիգլիլէ Բարիսէ միւթէվէճճիճէն Տէրիսաա տէթտէն ազիմէթ իլլէմիշ տիր :

— Քէրէսթէճիլէրին մահալը միւհթէրէթլէրի իւզըրինտէ թէքար ի ճարաի քեար վէ քիսպլէրիլէ իլլիւզալլէրի հազգընտա չէրէֆսատըր օլան իրատէյի հազըրէթի Բատիշահիէ թէշէքըրէն, ումուր քէրէսթէճի էսնաֆը թարափընտան պիր մազպաթա թանգիմ վէ տիւնքի կիւն էսնաֆը միւմաիլէյի մտէն իւզ զաթ մապէյնի Հիւմաեոնա պիլ ազիմէ, զիքը օլունան մաղլաթա, գալիլի սանիլի հազըրէթի Շէհրիեարի Հաճի Ալի պէյ էֆէնտի հազըրէթլէրի վառըթառըլա աղըր աթըպէյի իւլեա գըլլնմիշ տիր :

— Լէվանի Հէրալտըն իֆատէսինէ կէօրէ, էվլէլէլի կիւն մէճիլի խաւը վիւքէլա Պապը Ալիտէ ինիգատ ի թմիշ օլա իմիշ, Պապա-էսկի, կէլիպօլու վէ Պալքէսիլտէ չըմէնտըքէր խաթթը հազգընտա Մ. Վիթիլէ թարափընտան տէրմիւն օլունան թէքիլին միւզաքէրէսլլէ իլլիլիալ իլլէնէճէք իմիշ, Պու մէսէլէ հազգընտա Շուրաի տէվլէթ թարափընտան տէրմիւն օլունան թատիլաթա նաֆաա նէգարէթլինտէն ճէվապ վէրիլմիշ օլունուղունտան,

չիմոիլիք մէսէլէնին մէճիլի վիւքէլաա միւզաքէրէի գաթիկէսինտէն պաշգա պիր շէյ գալմիւնալ տըր :

— Բէսսամըլտաքի մէհարէթի մահտուսէսլլէ չէօհրէթ ալմիշ պուլունան ժօղէֆ Մանաս էֆէնտի կէլէն հոկտ. այընտա Ալմանիա իմիւրաթ օրու հազըրէթլէրինին Տէրիսաա տէթէ վուգու պուլան սէյեահաթ չարը էսնաֆընտա, Գալգէր նամ Ալմանիա գրիլըր իլէ Հօհնցօլլէրն նամ մաեթ վաքօրու վէ սալիր Օսմանլի սէֆինէլէրինին Սէրա-պուր-նունտան իլէրիկէ կիրմէլէրինի մուսսավէր օլարաք, պու քէրէթ պիր լէվհարի նէֆիսէ պիթթանգիմ խաթիլայի հազըրէթի Բատիշահիէն աղ վէ թաղ տիմ իլլէմիշ տիր :

— Շիրէթի Խալիկէ թարափընտան Լօնտրաա սիքարըլ ի տիւթի օլան 4 գըթա վաքօրտան պիրինին պու կիւն չէհրիմիլ իմանընա մուվաքլէթ ի տէճէկի մէմուլ տուր :

Մէգըրիւր վաքօր 165 գառմէմ եաւի 50 մէթըր պոյտնտա վէ 22 գառմէմ էնինտէ օլուալ, մաքիւնաթ տալիս սաաթա 15 միլտէն զիեա տէ սիւրաթը հարէքէթի թէնէմին ի տէճէք պիր տէրէճէտէ տիր : Շիրէթի ինչա ի թաթիլիլի տիկէր պիր վաքօր տալիլ ի թաթալ պուլմուշ, ֆաղաթ հէնուղ եօլա չըգմիւնալ տըր :

Իշպու վաքօրալըն սուրէթի ինչաալնա Լոյտ գումաեալաթ թարափընտան նէգարէթ ի տիւթի տիր :

— Յուլիս 12 թարիլիլլէ Չանագգալէ իման ընչիլինտէն Պահրիկէ նէգարէթլինէ քէշիտէ օլունան թէլէկըրաֆնալէն սուրէթի տիր :

Լոյտ գումաեալաթըն թրիէսթէտէն կէլէն Պիզանիլա նամ վաքօրու Չուգա աաաթը բիշկէաճընտա պիր ինիլիլի վաքօրունուն գարնընա միւսաաթմէ ի տէրէք զապլ իլլէմիշ, վէ մէգըրիւր Լոյտ վաքօրու գառաա ուղըրաալա գուրթուլմուշ օլունուղունտան պահրիկէ նէգարէթլինին Գալէայը սուլթանիկէտէ պու :

լունան ըրմօրքէօր գումաեալաթ տիրէթթօրուղունա ի թա իլլէտիկի մալիւմաթտան ալաշըլմիշ ի տուկի մաարուզ տուր :

— Հէր հաֆթանըն չարչէնպիհ կիւնէրի Նըլադգաա պիր մահէլլի մահտուսա ֆուգարաա սաաաղա թէվլիլինէ տալիլ իրատէյի սէնիլլէ չէրէֆսատըր օլունուղունտան, էվլէլիլի չարչէնպիհ կիւնի իրատէյի մէգըրիւրէ մէվլէրի ի ճարաե վաղ օլունմուշ, վէ երուղէրէք էրքէք վէ գառն տիլէնիլէրէ սաաաղալաթ վէրիլմիշ տիր :

— Ալտըն վիլաեթլինտէ գուրաղլիլի հիւքմիլէրմա պուլունտուղու, վէ պուլունտան տուաթ ումուր թիւճաթիկէնին պիր տէրէճէտէ գաաթա սէքթէտար օլունուղու իլլիլտէն պիլաթիլմիշ տիր :

— Խաքանեաալ մէմալիքի Շահանէէ կէօնտէրիլմէքտէ օլան մէքթուալ, զաղէթա վէ սալիլէ հազգընտա պիր թէտալիլի ֆէվլէլաթտէ ի թթիլալը լաղըմ կէլիպ կէլմէնէճէկի մէսէլէթի ալիլէն մէճիլի սըհիկէտէ միւզաքէրէ ի տիլէրէք, օ կիպի չէյլէրին իրապիլնէ վաաթթա օլան մահէլլէրտէ էշալի մէգըրիւրէ թիւթսիլլէնմէքտէ օլունուղունտան, մէմալիքի Շահանէէ տիկէր պիր թէտալիլի ի թթիլալթէալունն ի թթիլալընա իւղում գալմաալը հիւքմ օլունմուշ տուր :

— Սէլանիլտէն ալընան մալիւմաթը ի տուսուսիկէյէ կէօրէ, Վարտար նէհրի քէնարընտա Գօրֆալիլ նամ քէյ էհալիսինտէն պիր չիֆթիլ չօլուգ չօնուղուլա պէրապէր պիր գալ կիւնտէն պէրի աճ գալարաղ, քէյ իլլինտէ չունա պուլնա միւրաճաաթ ի տէրսէտէ, մահսուլու աֆէթիլտէ օլան պիլալէ էհալիլ հէր միւհթմըր մուվէնէթ պիր հալտէ օլունուղունտան, հիլքիմ սէ քէնտիլիկէն մուվէնէթտէ պուլունամմալը օլմաղլէ, մէրգում տալիլ մէյնուսիկէթիլտէն քէնտիլիկէ Վարտար նէհրիկէ աթըպ ինիլհար իլլէմիշ տիր :

Կէլէն բէնչէնպիհ կիւնիւ նէֆսի Սէլանիլտէ պիր սաաթ գաաթա եաղմուր եաղմըլ իսէ տէ, միւհա-գաթիլ հիլ պիրիլտէ հէնուղ եաղմուրտան էսէր կէօրիլմէմիշ տիր :

Կէլէնտէ Սէլանիլք չէհրի խարիճիկէնտէ Չալըր մահէլլէսինտէ գաթիլ օլունան իլիլ գաաթըն գաթիլլէրի հէնուղ էլէ կէլիլիլմէմիշ իսէ տէ, մաղնու օլմագ իւզըրէ պիր չօգա-տէմէր թըվլէրի ի տիլիլլէր տիր :

— Տիւնքի կիւն Շուսու թարափընտան չէհրիմիլ 25-30 արապա մուհաճի կէլմիշ օլմաալլա, Մուհաճիլլէն գոմիսիօնու թարափընտան միւթէլիլի մէվլէրիլտէ իսքեան ի թաթիլլէնէք տիր :

— Կէօլգաաթ Բակըր էֆէնտի հազըրէթլէրինին խանէլէրինտէ վուգու պուլան սիրգաթ հազգընտա տիւնքի կիւն ալընան մալիւմաթ նէգարէն, պէքի ձիւր թահթը իսթիվապա ալընաաղ, էէվլի մէգըրիւրէն էվլէլ էվլէ պիրիլի կէլիպ կէլմէտիկի քէնտիլիկէն սօրուլմուշ, վէ մէրգում հէմէհիլլէրինտէն պիր գալընըն աղա սըրա կէլմէքտէ օլունուղունտ, վէ ֆաղաթ չիմաի հանիլ թարափաա պուլունապիլէճէքէրի մէճուլու պուլունտուղունտ իֆատէ իլլէմիշ տիր քի, իւզ Գարաաղընըն պուլնալա միեանընտա պուլունաաղը գանն օլունմագաա տըր :

Պէյօղլու միւթէսաթըրըն նաղիմ պէյ էֆէնտի հազըրէթլէրի պու սիրգաթ միւթէճաալըրըն պուլմագ ի տուսուսինտա սարֆը մէսալի վէ զապլէթ իլլէմէքտէ, վէ հէր ճիհէթէ միւզթէտիր մէմուրաթ կէօնտէրէք, ֆիլաթիլլէրի թէհարրի ի թաթիլմէքտէ օլունուղու կիպի, տէրտէսթ ի տիլլէրին էմիլ իսթիվապալընը Պէյօղլու միւթէսաթըրընը մէրքէք գոմիսիլի Սպիտին էֆէնտի իլէ թահգըգաթ օտաալընտա գոմիսիլի Սպիտ էլ Գաաթիլ էֆէնտիկէ թէվլտի ի թմիշ օլունուղըրընտան, սարիլէրին եա-

ԽԱՅԻՆ ՎԱԼԻՅԷ

31

միւթէսէ օլունուղունտ էլպիթթէ ալաալըլաթ տըր : Շէյլլէթի Սաթիլիլինն Ռիկօ էն միւթէլիլ խանէլէրէ Նիլիլիլիլ իւզըլթէալաթ պուլուալ, պուլնալա վաաթթաալլա, օ խանէլլէրին տալիլիլ էսարընա վա-գըֆ օլարաղ, էսարըն մէգըրիլլէրի մաաթա Գուրաթիլ-լէ թէվլիլ ի թմէքտէ, վէ օ տալիլ, պէեան ի թաթիլիլ միւզ եօլաա իսթիլիաթէ իլլէմէքտէ ի տիր, Պուլնաա գաթիլնաղաթ, մէրգումէ, հէմ միւթէլիլ խանտան սա-եղաղը, հէմտէ խալիլաալ տէյի թանըլմաղա, իւք չօգ ումուր խալիլիլ իլլին ի տանէլլէր թօրաաղըր ճի-հէթլէ, միւթէլիլտան ֆաթիլիլալաթը խանէլլէրին տէ կիրիպ չըգմիւնտա ի տիր : Հաալը պու գաթըր զաեթիլ հիլլէպաղ օլմաալլա, պիրիլնի տէրէճէտէ տուանտը-ընք ի տիր :

Հէր նէ իսէ, օ կիւնիւ, քէնտիլ ֆալըրըլ մէհարէթլինէ միւրաճաաթ ի տանէլլէրին իլլէրինի կէօրու : Պու մուամէլաթըն ճիւմէսի տէ եհաթիլիլինէ պէնգէ-տիլիլտէն, ուզուն ուզաալիկէ թարիլիլտէն սարիլ-նաղար ի տէրէք, մաաթա տըր Բօնէյի նաղը քէլաթ ի տէլիլ :

Մէրգումէ, ֆալըր գաթընա կէլմէք իլլին քէնտիլ խուսուսի արապաալընա օթուրմաեղալ, աալի պիր քիլա արապաալընա օթուրմուշ օլունուղունտան, ալտէթիլտէ տալիլ մէգըրիլ արապաալ թաթիլլէն, զիքը ի թաթիլիլ միւզ մաալաթիլի գաթըն պուլունտուղունտա մահիլլէ կիլթ-մէք իսթիլիլին արապաալընա պիլտիլտիլ, վէ Սաթիլիլինն Ռիկօնուն մաալաթիլիլ գաթըր տալիլիլտէն մուվաալլէթիլտէ, աանիտէ մէրգում թարափընտան գապուլ օլունտու :

17

Գարու գաթաալըգաա սօնրա, արալարընտա ա-թիլտէթի միւքեալմէ ճէրէեան ի թաթիլ :

Սաթիլիլինն. — Մաաթա, վիլիլիլաաղըն սէպլ պիլիլի սիւալ ի տէպիլիլ ի տէրիլ :

Գօնթէս. — Ետիլիլիլտէ ճէվալիլիլ Վօլիլ իմաղլ վէ գօնթէս տըր Բօնէյի եաղըմըլ պիր մէքթուալ վարալը :

Րիկօ, մէգպուրէ գաաթըն, մաաթա տըր Բօնէյի օլունուղունտա աանիտէ ալաալաաղ, սաթիլէ պիր թէհաճիլալ ալաալմէթի կիլաթէրտիլի հալտէ :

— Մաաթա, սիլլէ պու խապէրի քիլմ վէրտի, տէյի սիւալ ի թաթիլ :

— Քիլմ խապէր վէրտիլիլին ալաալաաղա էհէմիլ-էթ եօք տուր : Էլվէրիլ քի, օ մէքթուալ եհաթիլիլտէ օլունուղունտա թէլէմին ի տէպիլիլիլ :

— Եաալըմաթուրունուղ, մաաթա. չու գաաթը քի, քիլմէնին պիլմէպիլիլ պիր վուգուաթա սիլլին նաալ խապէրաթ օլունուղունտա գիլեաալլէլ թէհաճիլալ ի տէրտու :

— Միւսիւ, օ մէքթուալուն նաալ եհաթիլիլէ կէչալիլինն իլլաալաթըն իսթիլմէնէ, վէ աալ տէրչալ ի-եաալ ի թմէնիլլէր ընա ի թմէնէ կէլտիլ :

— Սիլլէ մի ի տաթ ի տէլիլ, մաաթա. ֆաղաթ նի-չին :

— Պիլ գօնթէս տըր Բօնէյիլ :

— Բէք ալա, մաաթա գօնթէս, ի թաթիլալ աճի-գանէմի թաթիլմէ միւսաալաթ իլլէրիլ :

— Ճէվաալընգա պէթլէթուրում, միւսիւ :

— Սըրաալլա կիլտիլիլ, Սէյլիլտիլիլիլ մէքթուալ թէսաթիլլէն էլիմէ կէլմիշ տիր :

— Թէսաթիլլէ միւ :

— Էվլէթ, մաաթա, պէն օ մէքթուալ սօգաթա պուլունում, իեաալիլինէ կէլիլնէ, եաթըն, օթէլիլիլ կէլիլիլ վէ պիր միւգաթ թաթիլաթ իսթիլիլալ, պիլլաթ սիլլէ վէրէճէք ի տիր : Թաթիլաթըն միւգաթալը հաղընտա սուհուլէթլէ ուեալապիլլէնէ կիլմիլ միւսիլ ի տէրտու :

— Ումաթըմէ իսթիլլէնէ կիլիլ թաթիլաթ, պիլ-եիւք միւգաթա պիր չէյ օլմագ, զիլա պու մէքթու-պու սահալիլինէ թէվլիլ ի թմէք իւզըրէ, սիլլիլ թահթ-սըլ ի թաթիլիլ կիպի, պուլունտէ էհէմիլիլտէ տէ եալ-նըլ պանա ալիլ տիր :

— Մաաթա, պէնտէնիլ պու էֆէնտաա տէլիլիլ Պէննէ, մէքթուալ մէգըրիլուն տիլիլլէրի իլլին բէք պիլիլիլ էհէմիլիլթի վարալ :

— Աճալիլ, քիլմին իլլին :

— Մէլիլ Մ. գօնթ Բօնէյի իլլին : Սիլլին ալաղը-նըլ մալիլաթ կիպի, էլլէր գէվիլիլտէ, պու մէքթուալուն պուրաաա պուլունտուղունտա խապէր ալաալ ի տիր, իսթիլմէք, վէ գըլմէթիլլէ վէրէրէք ալմագ իլլին պուրաաա կէլիլնէ կիլիլ միւսիլ ի թմէլիլիլիլ :

Կէնն գաաթըն լէճէսի սօլուն, վէ Սաթիլիլինն չէյլէ տէվալ ի թաթիլ :

— Պու մէքթուալուն Մ. գօնթ իլլին էհէմիլիլթիլ ազիլիլիլ պուլունտուղունտա չունուն իլլին տիր, պուլնաա, զէվէսիլինն, էլմաալաթըն Վօլիլ նամ ճիւվահրիլիլէրէնէ գօնթաղ 120,000 Քրաաղ իսթիլալ ի թմիլ :

ՍԱՐՐԱՓԻԵ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ		
Գալաթի 13 յուլիս		
Գ. ուսումնի 12 դար. Գ. Բ.	49	28
Գ. յուլիս 13 աշու տուպը Գ. Բ.	49	30
Իւնիֆիէ Գ. Բ.	—	—
Սէրի Ա. Ա. Իսթիֆադ	40	00
« B. Բ.	20	00
« C. Գ.	10	30
Բումէլի շմէնտէֆէրի	76	75
Ազնէ ֆայիֆի	06	00
Բարօր	00	—
Հէվալէֆի	45	00

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՈՆԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	09	00
Սթանպուլ պանդար	06	37
Սոսիէթէ Ժէնէրալ	04	33
Թրամվայ	04	97 1/2
Սոսիէթէ Օթթոման պանդար	4	29

ԱԳՁԵԼԻՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍ

Օսմ. լիբան 100 դրուտան Զր. Բր.		
Պէնազ Մէնիտիէ ֆարաք	108	14
Մէթալիք	100	10
Պէնիք	100	20
Ալթընք	100	20
Ինիլիք լիբան	140	16
Ֆրանսիա պիթուսու	87	28
Բոլ	90	35
Գրէմիք պիթուսու	54	20
Գարապի Գալաթի	07	72
Իսթիֆադ տախլի	00	00
Գալաթի Գ. Բ.	55	30
Էյուլէն Գ. Բ.	54	30

ՍԱԶԻՊԻ ԻՍԽԱՆԵՐ ԳԵ ՄԵՃՄՈՒԱՅԸ ԶԱՐԲԵՐ

Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

ԹՐԻՆՈՎԱ-ՍԵՄԵՆԼԻ-ՕԵԼՈՆՆՈՂ ԽԹԱԹԸ
1890 Յունիս 115 տեմ պէտ իլի, եւնի եմրէ տեկի

ԴԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 322			ԴԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 321		
Պէնէր Բազար, ալը վէ ճուսա կիւն- լէրի Զարէֆէթ իտէր:			Պէնէր Բազար իր, Զարէնպիս վէ ճուսա իրթէսի կիւնլէրի Զարէֆէթ իտէր:		
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. Տ.	ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. Տ.
Սօֆիա-Պէլոփատան	Սալը	7 55	Պուրկաս	Զարէֆէթ	6 05
Սարապէյտէն	Սալը	7 54	Եանպուր	»	14 40
Տէրիս. Լաիւնէտէն	Սալը	7 54	Լաիւնէտէն-Քէրմանլը	»	12 41
Փրոնօվա Սէմէլի	Զարէֆէթ	3 24	Եանլի-Զաղրա	»	1 42
Իարա-բուսար	»	9 08	Իւստէն մաշալլաի	»	2 16
Կանի-մաշալլաի	»	10 14	Գարա-բուսար	»	3 10
Դէնի-Զաղրա	»	11 23	Թրիսօվա-Սէմէլի	Վիսու	3 50
Լաիւնէտէն-Քէրմանլը	»	12 21	Իշպուր Գալաթի պաշտը Խոթ. յըն. Գալաթի պաշտը.	Զարէֆէթ	Ազալ
Գալաթի	»	1 40	Պէլոփա-Սօֆիա	ճուս. իր	4 54
Պուրկաս	»	6 30	Սարապէյտէն	Բազար-իր	8 12
		Ազալ			

ՄԱԹՊԱՅԻ

Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մամպամըտա, էլսինէյի միւսթէլիֆէ իլէ, եանի էրմէ-
նիէ, Թիւրքէ, Ֆրանսիա վէ Բումսա զաղէթա, քիթապ, քիսա-
լէ, տիւնիս վէ ճէնազէ պիլէթիլէրի, Գարիթ տը փիլիթ, Հէր նէվ
իւնաթ քեաղըտալը վէ սայիրէ դանէթ թէմիլ, վէ միւսթէլիլէրի
խոշնուտ իտէնէր սուրէթտէ միւսթէտիլ վէ էմսալինէ նիսպէթիլէ
վէն ֆիւնաթիլէ թապ օլունմաղտա օլունդու, վէ Թաշարալարտան մէղ-
րիւր լիսանլարտա մամպամըտա տօղրուտան տօղրու եալսուտ պիլ
վաթթա վուգու պուլաճադ. սիւրալըլաթըն աղ պիլ միւստէթ Գար-
ֆրնտա վէ քէղալիք էնվէնիլէթիլէ ինքա իտիլիպ մաշէլլէրինէ թէս-
լիմ իտիլէնէլի, վէ պու եօլտա սիւրալըլաթ իլին, րուսաթը քէս-
միւսթէսի իտիլէնէլի իտիլէնէլի լաղըմ կէլէնլէրին իտիլէնէլի րուսաթ
խուսուսըն տալի մամպամըտա թալաֆրնտան տէրէօնտէ օլունա-
ճաղը, մալիւմ ամմէ պուլըրուլմադ իլ զըն, խասսէթէն իլան օլունուր:

ԵՏԻՐՆԵ—ՏԵՏԵԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԴԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 222			ԴԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 221		
Պէնէր Սալը, Բէնշէնպիս վէ ճուսա իրթէսի կիւնլէրի Զարէֆէթ իտէր:			Պէնէր Բազար իրթէսի, Զարէնպիս վէ ճուսա կիւնլէրի Զարէֆէթ իտէր:		
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. Տ.	ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. Տ.
Տէտէ-աղաճ	Զարէֆէթ	12 20	Էտիլի	Զարէֆէթ	8 00
Ֆէրի	»	4 29	Ուրլի	»	8 55
Պիտիլի	»	2 33	Գուլլի-Պուրկազ	»	9 40
Սուֆի	»	3 31	Տիմէթօղա	»	10 15
Տիմէթօղա	»	4 36	Սուֆի	»	11 20
Դուլլի-Պուրկազ	»	5 19	Պիտիլի	»	12 21
Ուրլի	»	5 46	Ֆէրի	»	1 70
Էտիլի	»	6 40	Տէտէ-աղաճ	Վիսու	2 22
		Ազալ			Ազալ

ՏԵՐԱՍԱՏԵՐ ԻԼԵ ՔԻԶԻԶԸ—ՉԵՐՄԻՆԻՍ ԱՐԱՍՐԵՆՈՒ ԵՐՈՂՆ ԲԱՐԻՖԱՐ, 1890 Մայիս 1 տեմ իրիպարեկ

ՍԹԱՍԻՈՆ		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍԸ																													
ՏԵՐԱՍԱՏԵՐ		6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50							
ԲԻԶԻԻԲ-ՉԵՐՄԵՆԻՍ		ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԵՔԵԹ																													
		Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	
Սթանպուլ		6 30	7 00	7 30	8 30	9 00	9 30	10 00	10 30	11 00	11 30	12 00	1 30	2 00	2 30	3 00	4 00	4 30	5 00	5 30	6 00	6 30	7 00	7 30	8 00	8 30	9 00	9 30	10 00	10 30	
Գուլ-գարու		6 39	7 09	7 39	8 09	8 39	9 09	9 39	10 09	10 39	11 09	11 39	12 09	1 39	2 09	2 39	3 09	4 09	4 39	5 09	5 39	6 09	6 39	7 09	7 39	8 09	8 39	9 09	9 39	10 09	10 39
Ենի-գարու		6 43	7 10	7 40	8 10	8 40	9 10	9 40	10 10	10 40	11 10	11 40	12 10	1 40	2 10	2 40	3 10	4 10	4 40	5 10	5 40	6 10	6 40	7 10	7 40	8 10	8 40	9 10	9 40	10 10	10 40
Սամաթիա		6 49	7 19	7 49	8 19	8 49	9 19	9 49	10 19	10 49	11 19	11 49	12 19	1 49	2 19	2 49	3 19	4 19	4 49	5 19	5 49	6 19	6 49	7 19	7 49	8 19	8 49	9 19	9 49	10 19	10 49
Ենի գուլ		6 54	7 24	7 54	8 24	8 54	9 24	9 54	10 24	10 54	11 24	11 54	12 24	1 54	2 24	2 54	3 24	4 24	4 54	5 24	5 54	6 24	6 54	7 24	7 54	8 24	8 54	9 24	9 54	10 24	10 54
Մադրի-բէյ		7 09	7 31	7 53	8 15	8 37	8 59	9 21	9 43	10 05	10 27	10 49	11 11	11 33	11 55	12 17	12 39	1 01	1 23	1 45	2 07	2 29	2 51	3 13	3 35	3 57	4 19	4 41	5 03	5 25	5 47
Այ-Սթէֆանու		7 18	7 40	8 02	8 24	8 46	9 08	9 30	9 52	10 14	10 36	10 58	11 20	11 42	12 04	12 26	12 48	1 10	1 32	1 54	2 16	2 38	3 00	3 22	3 44	4 06	4 28	4 50	5 12	5 34	5 56
Գիւլիւք-Չէրմէնէ		7 23	7 45	8 07	8 29	8 51	9 13	9 35	9 57	10 19	10 41	11 03	11 25	11 47	12 09	12 31	12 53	1 15	1 37	1 59	2 21	2 43	3 05	3 27	3 49	4 11	4 33	4 55	5 17	5 39	5 61
		7 28	7 50	8 12	8 34	8 56	9 18	9 40	10 02	10 24	10 46	11 08	11 30	11 52	12 14	12 36	12 58	1 20	1 42	2 04	2 26	2 48	3 10	3 32	3 54	4 16	4 38	5 00	5 22	5 44	6 06

ՍԹԱՍԻՈՆ		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍԱՐԸ																													
ՏԵՐԱՍԱՏԵՐ		5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49							
		ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԵՔԵԹ																													
		Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	Սալը	
Գիւլիւք-Չէրմէնէ		—	6 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Այ-Սթէֆանու		6 33	7 21	—	8 00	8 30	—	9 30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Մադրի-բէյ		6 43	7 10	7 40	8 11	8 40	—	9 40	10 10	10 40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ենի-գուլ		6 52	7 22	7 51	8 23	8 52	9 26	9 53	10 24	10 53	11 26	11 53	1 24	1 53	2 26	2 53	3 24	4 24	4 53	5 23	5 53	6 23	6 53	7 23	7 53	8 23	8 53	9 23	9 53	10 23	10 53
Սամաթիա		6 56	7 26	7 56	8 26	8 56	9 29	9 57	10 28	10 57	11 29	11 57	1 28	1 57	2 29	2 57	3 28	4 28	4 57	5 27	5 57	6 27	6 57	7 27	7 57	8 27	8 57	9 27	9 57	10 27	10 57
Ենի-գարու		7 02	7 32	7 52	8 32	9 02	9 34	10 03	10 34	11 04	11 34	12 03	1 34	2 03	2 34	3 03	3 34	4 34	5 03	5 33	6 04	6 33	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Գուլ-գարու		7 08	7 38	7 58	8 38	9 08	9 38	10 08	10 38	11 08	11 38	12 08	1 38	2 08	2 38	3 08	3 38	4 38	5 08	5 38	6 08	6 38	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Սթանպուլ		7 16	7 46	8 07	8 46	9 16	9 46	10 16	10 46	11 16	11 46	12 16	1 46	2 16	2 46	3 16	3 46	4 46	5 16	5 46	6 16	6 46	7 16	7 46	8 16	8 46	9 16	9 46	10 16	10 46	
Վ.ԻՍԱԽԱՆ																															